

# APRIL 2017

Goldbekhaus Winterhude VERANSTALTUNGSPROGRAMM



*mit allen Wassern gewaschen*

## VERANSTALTUNGEN IM APRIL 2017

Goldbekhaus Winterhude | Moorfuhrweg 9 | 22301 Hamburg | 040 278 702-0 | [www.goldbekhaus.de](http://www.goldbekhaus.de)

**Theater** **Comedy** **Konzert** **Party** **Markt** **Info** **Theater+Tanz** **Fitness+Spiel** **Gesundheit+Entspannung** **Wort+Farbe**

Sa 1. | So 2. **TANZEN BEFLÜGELT** Sa 16 / So 17 Uhr | Integratives Tanzprojekt | Seite 8



Do 6. **STADTHÜHNER UND GEMEINSCHAFTSGARTEN** 17 Uhr | Info | Seite 18



Do 6. **MS FREIHEIT** 20 Uhr | Theater | Seite 8

Fr 7. | Do 13. | Fr 21. **TANZ INTAKT** 20:30 Uhr | Party | Seite 16

Fr 7. **WOHIN DIE ZEIT UNS FÜHRT** 18 Uhr | Vernissage | Seite 19



Fr 7. **BELLE DE JOUR** 18 – 22 Uhr | Indoorflohmart | Seite 17

Sa 8. **CONJUNTO MEYER** 20:30 Uhr | Konzert | Seite 13 → creole Hamburg

Do 13. **ALLTÄGLICHER RASSISMUS UND CRITICAL WHITENESS** 19:30 Uhr | Info | Seite 20



Fr 14. **THEATER NOSTER: WURDELAKE** 20 Uhr | Theater | Seite 9

Sa 15. **CLAPPE, DAS IST KUNST!** 20 Uhr | Comedy | Seite 12

Sa 15. **WINTERHUDER TANZNACHT** 20:30 Uhr | Party | Seite 16 → Ü40

So 16. **YXALAG: KLEZMER TALES** 20:30 Uhr | Konzert | Seite 14 → creole Hamburg

Anzeige



### RÄUME NUTZEN + MIETEN

Sie haben kreative Ideen – wir haben den Raum für langfristige Gruppenangebote.  
Kontakt: [astrid.jawara@goldbekhaus.de](mailto:astrid.jawara@goldbekhaus.de)

---

Mi 19. **WELCOME MOVIE** 19:30 Uhr | Film | Seite 9



---

Fr 21. **DIE SPIELER: MITTENDRIN STATT NUR DABEI** 20 Uhr | Info | Seite 10

---

Sa 22. **FLOHMARKT AUF DEM HOF** 10 – 16 Uhr | Outdoor | Seite 17 → Start der Saison 2017!

---

Sa 22. **JULIA SCHILINSKI + BAND** 20:30 Uhr | Konzert | Seite 15 → creole Hamburg

---

So 23. **FIGURENTHEATER WOLKENSCHIEBER** 15 Uhr | Theater | Seite 10 → ab 4 Jahren

---

Do 27. **LESENEST FÜR KLEINE OHREN** 16 Uhr | Vorlesen | Seite 11 → für 3 – 5 jährige

---

Fr 28. **WERKZEUGE FÜR MORGEN** 20 Uhr | Theater | Seite n 6 + 7



---

Sa 29. **WERKZEUGE FÜR MORGEN** 20 Uhr | Theater | Seiten 6 + 7



---

So 30. **TANZ IN DEN MAI IM GOLDBEKHAUS** 20:30 Uhr | Party | Seite 16 → Ü40

---

So 30. **TANZ INTAKT IN DEN MAI** 20:30 Uhr | Party | Seite 16

Vorverkauf | Seite 4

Editorial | Seite 5

Goldstück | Seite 6 – 7

Veranstaltungen | Seite 8 – 20

Rückblick Jahresempfang | Seite 21

Information im Stadtteil | Seite 22 – 23

Vermietung | Seite 24

---

Anzeigen



**Weinlust.**  
Stilvolle Weinpräsente für Geniesser

Mühlenkamp 14 . 22303 Hamburg  
Tel. 040 . 27 886 886 . Fax 040 . 27 886 887  
info@weinlust.de . www.weinlust.de



## KARTENVORVERKAUF

---

Für fast alle Veranstaltungen können Sie Karten im Vorverkauf erwerben.

→ **Im Info-Büro des Goldbekhauses** (nur Barzahlung!) Di, Mi, Do von 15 – 20 Uhr.

→ **Telefonische Reservierungen**

sind unter Fon 040 278 702-0 möglich  
Auf besonderen Wunsch schicken wir Ihnen die Karten gegen Vorkasse (3,-) zu.

→ Bei **www.ticketmaster.de** und vielen angeschlossenen Vorverkaufsstellen  
Hotline Fon 01805 969 00 00

→ Unser Tipp in Winterhude: **Kartenhaus Gertigstraße 4** Fon 040 270 11 69

## WEGBESCHREIBUNG

---

→ Vom Hauptbahnhof mit dem MetroBus 6 bis »Goldbekplatz« + 3 Minuten Fußweg über die Moorfuhrbrücke zum Goldbekhaus.

→ U 3 bis »Borgweg«. Weiter mit dem MetroBus 6 (2 Stationen) bis Goldbekplatz + drei Minuten Fußweg über die Moorfuhrbrücke zum Goldbekhaus.

→ U 3 bis »Sierichstraße«. Weiter mit dem MetroBus 25 (2 Stationen) bis Goldbekplatz + drei Minuten Fußweg über die Moorfuhrbrücke zum Goldbekhaus.

→ Der Nachtbus 606 fährt (Mo – Fr) ab Goldbekplatz Richtung Rathausmarkt (von 0:36 – 4:06 Uhr stündlich) und in Richtung Winterhuder Markt, U-Bahn Langenhorn (von 1:23 – 4:23 Uhr stündlich) Fr + Sa durchgehend.

→ nächste Stadtrad-Station: Goldbekplatz/ Semperstraße

→ HVV-Infos + Pläne im 1. Stock!

## Theater verbindet!

---

### Premiere von »Werkzeuge für morgen«

Flucht, Vertreibung und der damit verbundene Verlust der Heimat sind die beherrschenden Themen in den vergangenen Monaten in den Medien, vor allem aber bei den betroffenen Menschen, die oft erst nach einer langen Odyssee endlich den Weg in die Freiheit gefunden haben.

Mazen Saleh, seit einigen Monaten »Bundesfreiwilliger« im Goldbekhaus, gehört dazu. Schon in Syrien spielte er Theater und inszenierte Stücke. Nun hat er hier in Deutschland an seine Tätigkeit anknüpfen können. Das Ergebnis ist ein Theaterstück mit dem Titel »Werkzeuge von morgen«. Darin werden seine Erlebnisse und die anderer Geflüchteter thematisiert. Am 28. und 29. April finden die Aufführungen statt. Sehenswert!

Neben diesem Highlight gibt es jede Menge anderer Veranstaltungen, die helfen, der Frühjahrsmüdigkeit zu entgehen: Theater, Konzerte und vieles mehr!

Ach ja: Die neue Kursphase beginnt. Wer es versäumt hat, gleich im Januar seine guten Vorsätze umzusetzen, kann jetzt neu einsteigen. Für mehr Bewegung, Kreativität und Entspannung ist es nie zu spät.

In diesem Sinne: Frohe Ostern!

Ihr Goldbekhaus-Team

---

Damit bald wieder alle Anleger und SUPs genießen können, hoffen wir auf Ihre Unterstützung.



### WIEDERAUFBAU NACH BRANDSTIFTUNG

Jede Spende hilft!

Goldbekhaus | BIC: HASP DE HH XXX

IBAN: DE 96 2005 0550 1301120026

Infos: [suse.hartmann@goldbekhaus.de](mailto:suse.hartmann@goldbekhaus.de)





**THEATER Freitag 28. und Samstag 29. April jeweils um 20 Uhr**

**Tahim kommt aus Syrien. Der Krieg nahm ihm alles, was ihm lieb und teuer war.** Seine Erlebnisse zu Hause und auf der endlos scheinenden Flucht nach Deutschland haben Spuren hinterlassen: Antriebslos und apathisch vegetiert er in einem Flüchtlingscamp vor sich hin. Betty, eine Sozialarbeiterin, die im Camp arbeitet, versucht mit Hilfe des Freundes ihrer Tochter und einem geflüchteten Jungen, Tahim aufzumuntern. Alle Bemühungen scheinen vergebens, bis Tahim eines Tages einer gestürzten Frau hilft. Sie möchte sich für die Hilfe revanchieren, und so erhält Betty eine besondere Mitstreiterin beim Versuch, Tahim zurück ins Leben zu bringen. Regisseur und Schauspieler Mazen Saleh hat eigene Erfahrungen von Flucht und Verlust in diesem Theaterstück verarbeitet. Er geht der Frage nach, wie Hoffnung zurückkehren kann in ein hoffnungsloses Leben – und Tahim reflektiert die Frage mit dem Publikum: Was glauben Sie? Wie kann man weiterleben, wenn man alles verloren hat?

*How do you live on after you have lost everything? »Tools for tomorrow« tells the story of a young man who lost everything in his homeland due to war and oppression. After months of fleeing and being constantly plagued with uncertainty he arrives in Germany. Apathetically he now sits in the corner of a mass accommodation unable and unwilling to go on with his life.*

*No matter his isolation some residents of the accommodation try to help – without success.*

*Mazen Saleh an educated actor from Damascus who has sought refuge in Germany in 2015 processed some of his own experiences in this play.*

*The ensemble of Mazen Saleh, two professional actresses from Germany, a refugee child and an elder man with migratory background looks more closely at the question of how hope still arises when everything seems lost.*

Mit: Marion Martienzen (Betty), Johanna Klara Schmidt (Klara), Yousif Alhaibi (Yussuf), Mazen Saleh (Tahim, Autor, Regie)

Unterstützen Sie unser Projekt »Wir im Quartier Winterhude« mit Ihrer Spende:

[www.zusammen-fuer-fluechtlinge.de/projects/45596](http://www.zusammen-fuer-fluechtlinge.de/projects/45596) |

Bühne zum Hof | AK 12,- / 8,- | VVK 10,- / 6,- (zzgl. evtl. anfallender Vorverkaufsgebühren – Geflüchtete haben freien Eintritt)

Gefördert von:



## MS FREIHEIT Nicole Wellbrook, Jeanne Marie Nigl und Jo Quirin

**THEATER Donnerstag 6. April 20 Uhr**

**Kunterbunte Urlaubswelt.** Seit nunmehr 15 Jahren verbringen die beiden Schwestern Marianne und Sabine ihren Wanderurlaub auf Gomera. Durch ein »Last-Minute-Schnäppchen«, dem sie einfach nicht widerstehen konnten, führt sie diesmal ihre Reise in die malerischen Fjorde Norwegens. Die beiden landen auf einem riesigen Kreuzfahrtschiff und geraten dabei in die Fänge des All-Inclusive-Pauschal-Tourismus! Nach anfänglicher Skepsis tauchen sie in die kunterbunte Urlaubswelt ein und entblättern dabei ungewollt ihr Ego.

Es kommt zu tragisch-komischen Offenbarungen und der Erkenntnis, dass man doch nicht mehr so jung und hipp ist wie man dachte. Dabei werden auch gerne mal die Ellbogen eingesetzt, wenn es um einen Platz am Kapitänstisch geht. Ob es am Ende der Reise der perfekte Urlaub war? Kommen sie doch einfach mit Marianne und Sabine an Bord und finden es selbst heraus.

Mit: Nicole Wellbrook, Jeanne Marie Nigl und Jo Quirin | [www.reichartundquirin.de](http://www.reichartundquirin.de)

Bühne zum Hof | AK 15,- / 12,- | VVK 12,- / 10,- (zzgl. evtl. anfallender Vorverkaufsgebühren)



Jeanne Marie Nigl, Jo Quirin, Nicole Wellbrook



theater noster



## THEATER NOSTER: WURDALAK

---

**THEATER Freitag 14. April** 20 Uhr

---

**Ursprünge des Vampirismus.** »Die Familie des Vampirs« ist eine schauerromantische Erzählung des russischen Schriftstellers Alexei Konstantinowitsch Tolstoi, in der von der verhängnisvollen Dienstreise eines französischen Diplomaten nach Moldawien berichtet wird. In der Familienunterkunft Zuflucht suchend, wird er in mysteriöse Begebenheiten verwickelt.

Gehen sie mit uns auf die Reise zu den Ursprüngen des Vampirismus und lernen sie mit uns den Ur-Vampir – den Wurdalak – kennen und fürchten.

---

Ensemble theater noster | [www.theaternosterhamburg.de](http://www.theaternosterhamburg.de)

---

Bühne zum Hof | Ak 11,- / 9,- | VVK 9,- / 7,- (zzgl. evtl. anfallender Vorverkaufsgebühren)

---

## WELCOME MOVIE

---



**FILM Mittwoch 19. April** 19:30 Uhr

---

**Lust auf Film?** »Welcome Movie« ist eine Initiative von »Wir im Quartier – Gemeinsam mit Geflüchteten«. Das Goldbekhaus lädt monatlich Geflüchtete und AnwohnerInnen zu einem Kino-Abend ein. Gezeigt werden Filme unterschiedlicher Genres, die nicht nur Einblicke in die westliche Kultur geben, sondern vor allem Spaß machen.

Im Anschluss besteht die Möglichkeit sich gegenseitig auszutauschen und den Abend gemeinsam ausklingen zu lassen. Wer Lust auf Filme und neue Kontakte hat ist herzlich willkommen.

*Up for a cinematic experience including snacks and drinks? From May, Goldbekhaus invites you to a monthly summer screen. We will show films from different genres that not only give an insight into western culture but are also fun! Afterwards, there is a chance to discuss the films and wind down for the day. Everyone with an interest in films and/or meeting new people is welcome.*

*No registration necessary – just turn up!*

---

Bühne zum Hof | Eintritt frei

---

Gefördert von:



## DIE SPIELER: MITTENDRIN STATT NUR DABEI

---

**IMPRO-THEATER** Freitag 21. April 20 Uhr

---

**Der Moment ist unsere Passion!** Eine geizige Eule, ein Schrankenwärter und eine Wanne voller Geburtstagskerzen! Sie haben keine Ahnung wie das zusammengehört? Wir können Sie beruhigen, wir auch nicht. Aber in weniger als drei Sekunden nimmt die Geschichte ihren Lauf und Sie mischen mit. Bauen Sie Brücken oder stellen Sie uns vor unlösbare Probleme. Ob als Krimi, gereimt, gesungen, im Bollywood-Style oder als Liebesdrama: Wir bringen's auf die Bühne! Zitat aus unserem Gästebuch: »Sie werden lachen und ihr Herz spüren!«

---

Ensemble Die Spieler – die Show: Der Moment ist unsere Passion! | [www.diespieler.com](http://www.diespieler.com)  
Die nächsten Termine im Goldbekhaus: 20.10. | 22.12.2017

---

Bühne zum Hof | AK 15,- / 12,- | VVK 12,- / 9,- (zzgl. evtl. anfallender Vorverkaufsgebühren)

---

## FIGURENTHEATER WOLKENSCHIEBER: SO EINE SCHWEINEREI!

---

**THEATER** Sonntag 23. April 15 Uhr → ab 4 Jahren

---

**Ein Bauernhofkrimi und jede Menge Eier.** Hoch oben im Norden liegt der Hof von Bauer Thede. Dort leben seine Tiere friedlich zusammen, bis eines Tages die Eier der Hühner Hedwig und Trudi auf geheimnisvolle Weise verschwinden. Das Geschrei ist groß, zumal der Bauer mit dem Kochtopf droht. Es muss etwas geschehen! Jeder wird verdächtigt, vor allem aber das kleine frische Ferkel, das ganz neu auf dem Hof ist. So macht sich Herbert, das große Schwein auf, die Spur des Diebes zu finden. Es spielen, singen und liegen auf der Lauer: Trudi und Hedwig, die Hühner, Bruno, das alte Pferd, Herbert, das Schwein, Schwerkel, das Ferkel und Streuner, der Kater. Das zaubernde Figurentheaterstück hat viel Humor und wird für kleine ZuschauerInnen ab 4 Jahren, sowie für die ganze Familie zum großen Spaß. Mit viel Witz und Musik präsentiert vom Theater Wolkenschieber aus Schleswig-Holstein.

---

Mit: Dörte und Marc Lowitz (Schauspiel), Marc Lowitz (Musik), Arne Bustorff, Marc Lowitz (Figurenbau), Dörte Lowitz, Arne Bustorff (Bühne), Ensemble und Thomas Pohle (Regie) | Weitere Informationen über die Theatergruppe finden sie unter [www.figurentheater-wolkenschieber.de](http://www.figurentheater-wolkenschieber.de) | [www.wuestenschiff-kindertheater.de](http://www.wuestenschiff-kindertheater.de).

---

Bühne zum Hof | TK 7,-(Erw.) / 5,50,-(Kind) | VVK 5,50 / 4,- (zzgl. evtl. anfallender Vorverkaufsgebühren)

---

## LESENEST FÜR KLEINE OHREN

**VORLESEN** Donnerstag 27. April 16 Uhr → für 3 – 5jährige + Eltern

**Kindergeschichten lauschen.** Wir möchten Eltern und ihre Kinder im Alter von drei bis fünf Jahren nachmittags in unser »Vorlesenest« einladen. In der Kinderetage im Goldbekhaus werden wir dieses Mal Renate Gabler willkommen heißen und es uns gemütlich machen. Sie bringt uns ihre Lieblingskinderbücher mit oder präsentiert uns ihre eigenen Kindergeschichten. Denn Leselust und Leseförderung beginnt bereits im Kleinkindalter! Wer davon träumt, alt bekannte oder auch neue Kinderbücher und Geschichten kennenzulernen, ist hier bei uns im »Lesenest« mit seinem Kind genau richtig. Da heißt es dann zurücklehnen und »Ohren spitzen« für schöne Kindergeschichten! Wir freuen uns auch über geflüchtete Kinder und Eltern, die Lust auf Kindergeschichten haben, um der deutschen Sprache näher zu kommen und neue Kontakte zu schließen.

Mit: Renate Gabler, die 40 Jahre lang engagierte Lehrerin war und immer ihren SchülerInnen, Kindern und EnkelInnen sehr gerne Kindergeschichten vorgelesen hat. Als ehemaliges Mitglied der Herbstzeitlosen Theatergruppe im Goldbekhaus freuen sie sich sehr auf Sie!

Kinderetage | TK 2,-(Erw.) / Kinder frei



Die Spieler



Figurentheater Wolkenschieber



Lesenest



## CLAPPE, DAS IST KUNST!

COMEDY Samstag 15. April 20 Uhr

**90 Minuten Frontalentertainment!** Im Anzug, im hautengen Superhelden-Dress oder vollkommen nackt reißt Archie Clapp die Grenzen zwischen Comedy, Artistik und Zauberei nieder. Wortgewandt, laut, mit vollem Körpereinsatz und einer Handvoll Requisiten begibt sich der chaotische Anarcho-Clown provokant, charmant und vollkommen authentisch auf die Suche nach seinem eigenen Kunstbegriff. Kunst kommt bei Clapp von können.

Mit 15 besuchte Clapp für drei Jahre die Artistenschule in Berlin. Mit 18 begann er in der Berliner Kleinkunst- und Comedyszene aufzutreten. Nun ist Clapp schon eine ganze Dekade lang deutschlandweit unterwegs. Er ist unter anderem im Quatsch Comedy Club aufgetreten, im Zirkus Flic-Flac und bei NightWash.

Mit Archie Clapp | [www.archie-clapp.de](http://www.archie-clapp.de)

Halle | AK 17,50 / 15,- | VVK 15,- / 12,- (zzgl. evtl. anfallender Vorverkaufsgebühren)



## CONJUNTO MEYER Afro Cuban Latin Jazz



**KONZERT Samstag 8. April** 20:30 Uhr → creole Hamburg

**Latin Feuer vom Elbestrand.** Conjunto Meyer, vor 15 Jahren im Herzen Hamburgs gegründet, spielt diese Formation feuriger denn je!

Mit Conjunto Meyer vereinten sich versierte AmateurInnen mit ausgebufften Profies. Alle zusammen sind sie in den letzten vier Jahrzehnten musikalisch unterwegs in den unterschiedlichsten Ausdrucksformen klingender und pulsierender Kunst, in entlegenen Winkeln dieser Welt, um sich im Goldbekhaus dem Publikum zu präsentieren: Jazz in Union mit afro-kubanischer Rhythmik!

Im Programm: Eigens arrangierte Klassiker des Modern- und Latin-Jazz, aber hauptsächlich Eigenkompositionen in den verschiedenen Gewändern Cha Cha Chá, Son Montuno, Danzón, Afro-Cuban, Bolero, Songo, Samba – und das Ganze auch mal funky!

Mit: Chris Meyer (Piano), Martin Drees (Bass), Klaus Roemer, (Saxofone, Flöte), Gustavo Kölln (Trompete, Posaune), Gerd Knippelberg (Trompete, Flügelhorn), Corinna Ludzuweit (Timbales), Manuel Hansen (Congas), Michael Dröse (Bongos, Kleinpercussion) | [www.conjunto-meyer.de](http://www.conjunto-meyer.de)

Bühne zum Hof | AK 15,- / 13,- | VVK 12,- / 10,- (zzgl. evtl. anfallender Vorverkaufsgebühren)



Conjunto Meyer

## YXALAG: KLEZMER TALES



**KONZERT Sonntag 16. April** 20:30 Uhr → creole Hamburg

**Klezmer, Leidenschaft, Melancholie, Spielfreude!** YXALAG ist eine musikalische Vielfalt gelebt von einer Sippe junger grandioser MusikerInnen. Immer unterwegs, dem Ruf ihres Kranichs YXALAG folgend, von Land zu Land, von Klezmer zu Swing, von Klassik zu Balkan, von Duett zu Oktett, gestrichen, gezupft und geblasen, ganz im jiddischen Sinne: eine Filfarbik Mishpokhe eben!

YXALAG heißt ein junges Klezmerensemble, welches 2008 der osteuropäischen jüdischen Volksmusik begegnete und ihr mit Haut und Haar verfiel. Die MusikerInnen waren gefangen von den Ausdrucksmöglichkeiten dieser emotionalen und virtuosen Musik. Ihre klassische instrumentale Ausbildung und ihr jazzig-improvisativer Zugang prägen ihr Spiel und bereichern durch neue Farben die übliche Palette der typischen Spielweise.

YXALAG überwindet Genre Grenzen, reißt Mauern ein und verlässt ausgetretene Pfade. Yxalags Musik verkörpert ein Europa ohne Grenzen und ohne Vorurteile. Der Kranich YXALAG macht nirgendwo halt.

Mit: Jakob Lakner (Klarinette, Jazz-Klarinetist und Komponist), Nele Schaumburg (Geige, dogma chamber orchestra, Musikpädagogin), Kayako Bruckmann (Geige, Theater Lübeck), Luka Stankovic, (Posaune, FreeLancer, Pädagoge, Mannes College New York), Nicolas Kücken (Gitarre, Musikpädagogin und Produzent), Ulrich Zeller, (Kontrabass, Münchner Philharmoniker) | [www.yxalag.de](http://www.yxalag.de)

Bühne zum Hof | AK 15,- / 13,- | VVK 12,- / 10,- (zzgl. evtl. anfallender Vorverkaufsgebühren)



## JULIA SCHILINSKI & BAND: ÜBERS BLEINEM EIN LIED



**KONZERT Sonntag 16. April** 20:30 Uhr → creole Hamburg

**Wandlerin zwischen den Welten.** Die Liedermachern und Sängerin Julia Schilinski beschäftigt sich einführend mit den zentralen Fragen des Menschseins. Vielsprachig und mit sicherem Gespür für fesselnde Melodien hat die wandlungsfähige Mezzosopranistin mit der charismatischen Stimme während ihrer langen Aufenthalte in Portugal und Italien die landestypischen Schwingungen aufgenommen und diese in ihrer Musik verarbeitet. Deutlich hörbar sind neben dem Chanson die Einflüsse von Fado, italienischen Canzonen und das Lebensbejahende der südlichen Populärmusik. Entstanden ist eine musikalische Auseinandersetzung mit der Welt. Mal rhythmisch treibend, dann wieder fast trostlos, immer aber sinnstiftend auf dem schmalen Grat zwischen Spannung und Entspannung füllt sie den Raum mit Klang.

Julia Schilinski (Gesang, Klavier, Percussion), Sylwia Timoti (Klavier), Johannes Huth (Kontrabass, E-Bass), Heiko Reese (Schlagzeug, Percussion, Akkordeon), Fjol van Forbach (Gitarren), | [www.juliaschilinski.de](http://www.juliaschilinski.de)

Bühne zum Hof | AK 18,- / 14,- | VVK 15,- / 11,- (zzgl. evtl. anfallender Vorverkaufsgebühren)



Julia Schilinsky

## TANZ INTAKT

---

**PARTY Freitag 7., Donnerstag 13.** (Ostern), **Freitag 21. April** (nicht am 28.4.!) 20:30 Uhr

---

**Für alle Fans** von Walzer, Foxtrott, Cha Cha Cha, die Lust auf Tanzen in lockerer Atmosphäre haben.

---

Aula der Schule Meerweinstraße 26 | AK 6,50

Infos: Goldbekhaus Fon 040 278 702-0 oder bei Michael Böhling Fon 04777 931 140 | [www.tanzintakt.de](http://www.tanzintakt.de)

---

## WINTERHUDER TANZNACHT Ü40-Party

---

**PARTY Samstag 16. April** 20:30 Uhr

---

**Die Kultparty!** Evergreens der 70er, 80er, 90er und den besten Hits von heute!

---

Mit: DJ OS | In Kooperation mit CHAPEAU! [www.chapeau-restaurant.com](http://www.chapeau-restaurant.com)

---

Halle | AK 8,-

---

## TANZ IN DEN MAI IM GOLDBEKHAUS auf zwei Dancefloors!

---

**PARTY Sonntag 30. April** 20:30 Uhr

---

Halle | Partypop | Danceclassics | Charts mit DJ Nartan

Bühne zum Hof | Weltmusikklassiker mit DJ Janusz

---

In Kooperation mit CHAPEAU! [www.chapeau-restaurant.com](http://www.chapeau-restaurant.com)

---

Halle + Bühne zum Hof | AK 10,- / VVK 8,-

---

## TANZ INTAKT IN DEN MAI

---

**PARTY Sonntag 30. April** 20:30 Uhr

---

**Für alle Fans** von Walzer, Foxtrott, Cha Cha Cha, die Lust auf Tanzen in lockerer Atmosphäre haben.

---

Aula der Schule Meerweinstraße 26 | AK 15,- / VVK 12,-

Infos: Goldbekhaus Fon 040 278 702-0 oder bei Michael Böhling Fon 04777 931 140 | [www.tanzintakt.de](http://www.tanzintakt.de)

---



**BELLE DE JOUR** Indoormarkt für alles, was Frauen gefällt

---

**MARKT Freitag 7. April** 18 – 22 Uhr

---

**Die entzückendste Verkörperung von schön!** Staunen, schlendern, plaudern, an- und ausprobieren. Auf diesem Markt findet sich zu moderaten Preisen alles, was Frauen gefällt.

---

Halle + Bühne zum Hof | Eintritt für BesucherInnen frei

**FLOHMARKT AUF DEM HOF** Outdoor

---

**MARKT Samstag 22. April** 10 – 16 Uhr → Eröffnung der Outdoor-Saison 2017!

---

**Einer der schönsten Flohmärkte Hamburgs!** Keine kommerziellen HändlerInnen, keine Neuware, aber tolle Dinge, Bratwürstchen, Crêpes, Kaffee und Butterkuchen in lauschiger Atmosphäre am Goldbekkanal!

Staunen, stöbern, schnacken! An insgesamt zwölf Terminen von April bis September kann nach Herzenslust ver- und gekauft werden.

---

Alle Flohmarkttermine unter [www.goldbekhaus.de](http://www.goldbekhaus.de).

---

Hofgelände | Eintritt für BesucherInnen frei



Winterhuder Tanznacht



Belle de Jour, alles was Frauen gefällt

## STADTHÜHNER UND GEMEINSCHAFTSGARTEN

!grenzenlos

INFO **Donnerstag 6. April** 17 Uhr → Auftaktveranstaltung

**Urban-Gardening-Projekt belebt Nachbarschaft im Quartier.** Winterhude bewegt sich – Schlüpft in eure Gummistiefel und steigt ein in unser Urban-Gardening und Stadthühner-Projekt! Zwischen Hühnereiern, Blumen und Kartoffeln wollen wir mit Menschen aller Couleur und Kultur sowie jeden Alters einen Garten anlegen und Nutztiere halten. Die Nachbarschaft leben, sich im Garten und bei gemeinsamen Gartenarbeiten begegnen und zusammenwachsen. All das wird bei der Auftaktveranstaltung am 6. April im Gemeindehaus der Matthäuskirche seinen Anfang nehmen. Hier können eigene Ideen bei der Planung des Gemeinschaftsgartens mit eingebracht, sowie Ideen bei der Hühnerhaltung mit in die Hand genommen werden. Ein Fachbeitrag über »Urban Gardening« und nachbarschaftliche Beteiligung von Susanne Siebuhr (Gärtnerin) und aus dem Hühnerhof der MOTTE e.V. eröffnet unsere Auftaktveranstaltung. Nachbarschaftliche Initiativen, die sich bereits im Quartier engagieren, stellen sich an diesem Abend ebenso vor. Herr Pastor Liberman und Miriam Krohn eröffnen die Veranstaltung. Wir freuen uns über einen anregenden Austausch und über reges Interesse.

Mit: Miriam Krohn, Paula Gürtler (Q8 Quartiere bewegen), Regine Hüttl (Goldbekhaus), Pastor Liberman (Kirchengemeinde Winterhude-Uhlenhorst), Susanne Siebuhr (Gärtnerin, Venusgarten-Projekt - St. Pauli ), Aktive ( Hühnerhof der MOTTE e.V. in Ottensen ), Bertil Huth (Moderation).

Eine Kooperationsveranstaltung von Q8 – Quartiere bewegen-Ev. Stiftung Alsterdorf, Kirchengemeinde Winterhude-Uhlenhorst und Goldbekhaus e.V. | Im Rahmen des Jahresthemas 2017 **!grenzenlos**

Matthäuskirche – Gemeindehaus (bei der Matthäuskirche- Ecke Krohnskamp / Gottschedstraße | Eintritt frei



Gefördert von:



In Kooperation mit:



# WOHIN DIE ZEIT UNS FÜHRT

**grenzenlos**



**VERNISSAGE Freitag 7. April 18 Uhr**

**Das 4 in 1 Kulturprojekt.** Fast ein halbes Jahr tauchte unsere Gruppe einmal wöchentlich ein in die Ausdrucks- und Erlebnismöglichkeiten des Kreativen Schreibens, der Malerei, der Fotografie und auch des szenischen Spiels. Unsere Gruppe: Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus Eritrea und aus Deutschland. Begegnung, Bewegung, Aktion, Stille, Eintauchen, sportliches Aufwärmen, ein Streifzug mit der Kamera durch die Nachbarschaft und vieles mehr brachte uns zusammen und machte jedes Treffen zu einer neuen einzigartigen Erfahrung.

Nun zeigen wir hier einige Texte, Bilder, Fotografien. Der künstlerische Ansatz: nach einer Einführung in das jeweilige Medium, gingen wir mit den unterschiedlichen Ausdrucksmitteln an Themen und Fragen, die uns bewegten, heran. Immer wieder ergab es sich auch, dass dann ganz Anderes, Unerwartetes entstand.

Projektleitung: Jörn Waßmund

Seminartage im 1. und 2. Stock | Eintritt frei (Spenden erbeten)

Gefördert von:



INFO **Donnerstag 13. April** 19:30 Uhr

**Alltäglicher Rassismus und Critical Whiteness.** Allgemein herrscht eine große Unsicherheit, was genau Rassismus ist, wie er funktioniert und wie ihm begegnet werden kann. Diese Unsicherheit und ein Mangel an Kommunikation prägen auch heute noch die Beziehungen zwischen Mitgliedern der weißen Mehrheitsgesellschaft und denen, die vermeintlich als AusländerInnen, Migranten oder »Angehörige einer anderen Kultur« identifiziert werden. Der Vortrag »Alltäglicher Rassismus« von Austen P. Brandt spricht vor allem Mitglieder der weißen deutschen Mehrheitsgesellschaft an, benennt Beispiele für den sog. alltäglichen Rassismus und führt ein in die Fragestellungen des kritischen Weißseins und einer Anti-Rassismus-Arbeit, die weggeht vom Betroffenheitsdenken und stattdessen die Reflexion der eigenen Prägung und Möglichkeiten zum Perspektivenwechsel in den Mittelpunkt stellt.

Phoenix e.V. wurde 1993 gegründet. Zur Vereinsarbeit gehört die Ausbildung von Trainerinnen und Trainern, die Workshops, Anti-Rassismus-Trainings und Empowerment-Trainings durchführen. Ziel ist die Ermöglichung von Strategien gegen Rassismus, für eine Kultur der Verständigung. Weitere Informationen unter: [www.phoenix-ev.org](http://www.phoenix-ev.org)  
Aus der Reihe »SICHTWEISEN«, eine Veranstaltung von »WIR IM QUARTIER – Gemeinsam mit Geflüchteten«. Am 31. Mai setzen wir die Reihe mit einer Veranstaltung zum Thema »soziale Wandlungsprozesse« fort.

Bühne zum Hof | Eintritt frei (Spenden erbeten)



## RÜCKBLICK JAHRESEMPFANG

---

### SCHÖN WAR'S!

---

**Ein erfolgreiches Jahr.** Viel hat das Goldbekhaus 2016 bewegen können. Am 20. Februar kamen Gäste aus Politik, Verwaltung, KulturkollegInnen, KursleiterInnen, Mitglieder sowie weitere FreundInnen des Goldbekhauses, um noch einmal eine kleine Bilanz zu ziehen.

Über die Projekte »Leben am seidenen Faden« (Astrid Jawara), »Stand Up Media« (Jan Knackstadt), die »Herbst Zeitlosen« (Adrian Wenck) sowie unser Kooperationsprojekt »WIR IM QUARTIER« wurde in kurzen Filmen berichtet. Ebenfalls in Form eines kleinen Films von Tide TV konnte »unser« BFD-Welcome Mazen Saleh vorgestellt werden.

Erste Eindrücke unseres neuen Jahresthemas **„grenzenlos“** präsentierte Regine Hüttl beispielhaft an einer Veranstaltung mit »Sea-Watch« im Januar.

Heike Blaesy, Mitarbeiterin der Bücherhalle Winterhude, hat ihre Tätigkeit im Beirat des Goldbekhaus zu Beginn des neuen Jahres beendet. Ganz ganz vielen Dank, liebe Heike! Der Vorstand verabschiedete sie mit einem Blumenstrauß sowie einem Goldbekhaus-Survivalpaket und dankte herzlich für ihren unermüdlichen Einsatz. Ihre Nachfolgerin wird Christina Busse, u.a. Journalistin beim Hamburger Wochenblatt. Herzlich Willkommen, liebe Christina! Wir freuen uns sehr auf die Zusammenarbeit.

Bei Selter, Bier und Wein wurden viele interessante Gespräche geführt und das leckere Büffett von »Eudorphine Catering« genossen. Vielen Dank an alle, die da waren und einen herzlichen Gruß an alle, die es leider nicht geschafft haben.



Angela Gobel (Vorstand), Heike Blaesy (Ex-Beirat), Christina Busse (Beirat, neu), Kai Peters und Petra Oelker (Vorstand)

## INFORMATION IM STADTTEIL

---

### **ALLERLEIRAUH E.V.**

Beratung für Mädchen, junge Frauen, Mütter und pädagogische Fachkräfte (bei sexuellem Missbrauch)  
Menckesallee 13, Fon 040 298 344 83, [info@allerleirauh.de](mailto:info@allerleirauh.de)

---

### **ARBEITSLOSEN-TELEFONHILFE E.V.**

Humboldtstr. 58, Fon 0800-111 04 44 (kostenlos für HH)  
[beratung@arbeitslosen-telefonhilfe.de](mailto:beratung@arbeitslosen-telefonhilfe.de)  
[www.arbeitslosen-telefonhilfe.de](http://www.arbeitslosen-telefonhilfe.de)

---

### **BAUSPIELPLATZ POSSMOORWIESE**

Ecke Possmoorweg / Barmbeker Straße  
Fon 040 279 69 58 | [www.bau-i-pomowi.de](http://www.bau-i-pomowi.de)

---

### **BETREUUNGSVEREIN** Hamburg-Nord e.V.

Informationen über Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung und PatientInnenverfügung, Wohldorfer Straße 9  
Fon 040 272 877-80, [www.bhn-ev.de](http://www.bhn-ev.de)

---

### **BERATUNGSZENTRUM**

Sehen | Hören | Bewegen | Sprechen  
Eppendorfer Landstraße, Fon 040-428 04-2545  
[beratungszentrum@hamburg-nord.hamburg.de](mailto:beratungszentrum@hamburg-nord.hamburg.de)

---



---

### **BIFF-WINTERHUDE**

Beratung und Information für Frauen, Moorfuhrweg 9b  
Fon 040 280 79 07

---

### **BODELSCHWINGH DIAKONIESTATION AMBULANTE**

**PFLEGE** Forstmannstr. 19, Fon 040 279 41 41, täglich 8 – 18 Uhr (nur Telefon!) [www.bodelschwingh.com](http://www.bodelschwingh.com)

---

### **BODELSCHWINGH AMBULANTER HOSPIZDIENST WINTERHUDE**

Forstmannstr. 19, Fon 27 80 57 58 | [www.bodelschwingh.com](http://www.bodelschwingh.com)

---

### **BÜCHERHALLE WINTERHUDE**

Winterhuder Marktplatz 6 (EKZ Forum Winterhude)  
Fon 040 279 26 25, [winterhude@buecherhallen.de](mailto:winterhude@buecherhallen.de)

---

### **CHARON BERATUNGSSTELLE**

Hilfen im Umgang mit Sterben, Tod und Trauer  
Winterhuder Weg 29, Fon 040 226 30 30-0 (10-14 Uhr)  
[www.charon-hamburg.de](http://www.charon-hamburg.de)

---

### **DUKUMENTATIONSTELLE JUGENARBEIT**

Bramfelder Straße 102 b  
Fon 040 607 85 919, [www.jungenarbeit.info](http://www.jungenarbeit.info)

---

### **HUDE**

Wohnraum für Jugendliche, Gottschedstr. 6,  
Fon 040 279 64 74 | [www.hude.de](http://www.hude.de)

---

### **JARRESTADT-LEBEN E.V. + JARRESTADT-ARCHIV**

Wiesendamm 123, Fon 040 279 18 17

---

### **JUGENDTREFF JARRESTADT**

Kaemmererufer 23, Fon 040 27 88 08 50

---

### **JUGENDBERATUNGSZENTRUM**

der Ev. Stiftung Bodelschwingh  
Barmbeker Str. 71, Fon 040 279 44 59, [www.bodelschwingh.com](http://www.bodelschwingh.com)

---

---

## LEBEN MIT BEHINDERUNG HAMBURG

Beratung, Integrative Freizeit für Kinder, Jugendliche und Erwachsene u.v.m., Südring 36, Fon 040 270 790-0

---

## MÄDCHENTREFF BACHSTRASSE

Bachstraße 98, Fon 040 220 90 73

---

## MIETER HELFEN MIETERN

Goldbekhaus, Seminarraum 5, Do 18:30 – 19:30 Uhr

---

## MIETERINFORMATION DER SPD

Forsmannstr. 14, Mi 19 – 20 Uhr

---

## NACHBARSCHAFTS-CAFÉ

jeden letzten Montag im Monat um 18 Uhr  
im Goldbeker, Schinkelstraße 20  
Kontakt: K. Obermöller, Fon: 040 410 61 55

---

## NACHBARSCHAFTSTREFF WINTERHUDE

im Goldbekhaus, 14-tägig, Mi 10 – 12:30 Uhr  
Kontakt: D. Glass, Fon: 040 270 48 26 und  
G. Hernandez, Fon: 040 229 65 53

---

## NOT RUF

Beratungsstelle für vergewaltigte Frauen und Mädchen e.V.  
Beethovenstraße 60, Fon 040 255 566 (AB wird tägl. abgehört)  
[www.frauennotruf-hamburg.de](http://www.frauennotruf-hamburg.de)  
kontakt [@frauennotruf-hamburg.de](mailto:@frauennotruf-hamburg.de)

---

## PATIENTEN-INITIATIVE E.V.

Regionale Beratung der unabhängigen Patientenberatung  
Deutschland, Fon 040 235 464 98,  
[www.patienteninitiative.de](http://www.patienteninitiative.de), [info@patienteninitiative.de](mailto:info@patienteninitiative.de)

---

## PSYCHOSOZIALES ZENTRUM WINTERHUDE

Beratung & Hilfen für psychisch kranke Menschen  
Jarrestr. 44, 22303 Hamburg, Fon 040 227 383 14  
[www.betreutes-wohnen-hamburg.de](http://www.betreutes-wohnen-hamburg.de)

---

---

## Q8 – WINTERHUDE-UHLENHORST

Quartiersentwicklung, Winterhuder Weg 132  
Fon 040 413 466-15, [m.krohn@q-acht.net](mailto:m.krohn@q-acht.net)  
[www.q-acht.de](http://www.q-acht.de)

---

## STADTPARK VEREIN E.V.

Fon 040 513 283 91, [www.stadtparkverein.de](http://www.stadtparkverein.de),  
[info@stadtparkverein.de](mailto:info@stadtparkverein.de)

---

## TAUSCHRING HAMBURG

[orga@tauschring-hamburg.org](mailto:orga@tauschring-hamburg.org)  
[www.tauschring-hamburg.org](http://www.tauschring-hamburg.org)

---

## TAGEWERK | TREFFPUNKT.JARRESDADT

Jarrestraße 27/29, Fon 040 271 673 22  
[www.alsterdorf-assistenz-west.de](http://www.alsterdorf-assistenz-west.de)

---

## WIR SIND WINTERHUDE | KUNTERBUNKER

jeden dritten Dienstag im Goldbekhaus | Seminarraum 2  
[mail@wir-sind-winterhude.hamburg](mailto:mail@wir-sind-winterhude.hamburg)  
[www.kunterbunker-winterhude.de](http://www.kunterbunker-winterhude.de)

---

Anzeige



**memento mori**  
Bestatterinnen

mit Abschiedsritualen am Osterkkanal

Mozartstraße 19 | 22083 Hamburg | 040 419 29 804  
[info@bestatterinnen.de](mailto:info@bestatterinnen.de) | [www.bestatterinnen.de](http://www.bestatterinnen.de)

## GOLDBEKHAUS – RÄUME ZU MIETEN

---

**Der beste Rahmen für Kreativität und Kommunikation.** In einem der schönsten Stadtteile Hamburgs, direkt am malerischen Goldbekkanal gelegen, bietet unser Haus einen anregenden Rahmen für Seminare, Fortbildungen, Workshops oder Familienfeiern. Stadtpark und Alster sind schnell zu erreichen und das lebendige Stadtquartier um den Mühlenkamp ist mit seinen vielfältigen Einkaufsmöglichkeiten nur einen Steinwurf weit entfernt.

---

### SEMINARETAGE

Vier Räume in unterschiedlichen Größen sowie eine kleine Cafeteria stehen Ihnen zur Verfügung. Geeignet für Seminare, Fortbildungen oder Workshops mit maximal 25 TeilnehmerInnen.

---

Irmi Fuchs | Fon 040 278 702-80 | Di, Mi, Do, 15 – 18 Uhr | [irmi.fuchs@goldbekhaus.de](mailto:irmi.fuchs@goldbekhaus.de)

---

### BÜHNE ZUM HOF | HALLE

Der geeignete Rahmen für Firmenveranstaltungen, Seminare, Pressekonferenzen, Vorträge, Familienfeiern oder Empfänge. Die Halle steht derzeit **nicht** für Feiern, wohl aber für Versammlungen etc. zur Verfügung.

---

Astrid Jawara | Fon 040 278 702-16 | [astrid.jawara@goldbekhaus.de](mailto:astrid.jawara@goldbekhaus.de)

---

### KINDERETAGE

80 qm zum Toben und Spielen und eine vollständig eingerichtete Küche. Feiern Sie gerne Ihren Kindergeburtstag bei uns!

---

Regine Hüttl | Fon 040 278 702-15 | Di, Do, 15 – 17 Uhr | [regine.huettl@goldbekhaus.de](mailto:regine.huettl@goldbekhaus.de)

---

### ALLE RÄUME

Sie haben kreative Ideen – wir haben den Raum. Mieten Sie **langfristig** einen unserer Räume zur wöchentlichen Nutzung.

---

Astrid Jawara | Fon 040 278 702-16 | [astrid.jawara@goldbekhaus.de](mailto:astrid.jawara@goldbekhaus.de)

---

